Porównanie tłumaczeń II Piotra 1:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Tak bowiem bogato zostanie wyposażone wam — wejście do — wiecznego królestwa — Pana naszego i Zbawcy Jezusa Pomazańca.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Tak bowiem obficie zostanie dostarczone wam wejście do wiecznego Królestwa Pana naszego i Zbawiciela Jezusa Pomazańca
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	dzięki temu bowiem zostanie wam szeroko otwarte wejście do wiecznego Królestwa* ** naszego Pana i Zbawcy, Jezusa Chrystusa.[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	tak bowiem bogato zaopatrzone zostanie (dla) was wejście do wiecznego królestwa Pana naszego i Zbawiciela, Jezusa Pomazańca.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Tak bowiem obficie zostanie dostarczone wam wejście do wiecznego Królestwa Pana naszego i Zbawiciela Jezusa Pomazańca

[1)] To szeroko udostępnione wejście łączy się z pełnym udziałem w błogosławieństwach Królestwa, zob. <x>500 10:10</x>; <x>570 3:7-14</x>.

[2)] <x>230 145:13</x>; <x>470 5:20</x>; <x>470 7:21</x>; <x>470 25:21</x>; <x>500 3:5</x>; <x>510 14:22</x>; <x>530 6:9-10</x>; <x>550 5:21</x>; <x>560 5:5</x>; <x>620 4:18</x>